

## Pablo Filipos Anoafo Kirika Kenexõ Fomani

*Pablo karaxa mēraxõ a Nios Ifofaafu Filipos anoafo ato kirika kenexõ fomani*

<sup>1</sup> Ēkīa Pablo, Timoteo feta nõ Jesucristo yonoxomis. Nāskakē nā Epa Nios Ifofaafuya nā mātō xanīfofoya a mato kexemisfo nõ kirika kenexõ fōmai mā tāpinõ. Nā pexe rasi Filipos anoafo nõ fōmai, nāfofi Jesucristo afe yorafoki.

<sup>2</sup> Nõko Epa Nios feta nõko Ifo Jesucristo mato noikī mato sharafai kiki mato inimamakī mā anā fekaxteyamanõ mā isharakõinõ.

*A Nios Ifofaafu Pablo ato kīfixopaoni*

<sup>3</sup> Nā ē mato shināitīa, ē Epa Nios aichofa fafafāini.

<sup>4</sup> Ē Epa Nios kīfikī mēxotaima inimakõikai keyokõi ē mato kīfixõfafāini.

<sup>5</sup> Mā efeta Jesucristo chanīmara fakī taefanitīa, iskaratīari mā efeta Niospa meka shara Jesucristoõnoa mā ato yoimis.

<sup>6</sup> Chanīmakõi ē yoi, nā Epa Niospa mātō õiti mato shara faxoni keskafakī nē askakõifa fafafāini nā Jesucristo oaitīa.

<sup>7</sup> Nāskakē nānori shinākī ēfe õiti mēraxõ ē matoõnoa shināfafāini, ēmāi mato noikõikī nā Epa Niospa ea sharafai keskafakī mārīmāi efeta meemiskē. Akka ea karaxa mēra ikimanifo. Nāskakaxõ xanīfofofāfe ferotaifi ea iyomisfo anoxõ ē ato yoisharanõ Niospa meka sharaõnoa afe

ĭpaxanõfo. Iskafakĩ ě ato yoimis: “Jesús noko nãxoni nõko chaka noko soaxoxiki nõ afe ĭpaxanõ,” ixõ ě ato yoimis.

<sup>8</sup> Epa Niospa tãpia keyokõi ě mato noikõiaito a nõko Ifo Jesucristo noko noikõiai keskafakĩ.

<sup>9</sup> Ĕ mato Nios kĩfixokĩ iskafaxõfafãini, mã nõinãi finakõinõ, askatari mã tãpisharakõixõ nikakõisharayanã mã tãpikõinõ.

<sup>10</sup> Nãskaxõ afara sharakõifo tãpixõ katonõfo. Nãskakanax isharakõitirofo, afaa chakakai matoõ netiroma, matoõnoari afara chaka yoitirofoma mã Cristo oaino.

<sup>11</sup> Nãskaxõ nã Jesucristo mato sharafai keskafakĩ, mãri askafatiro. Mã askaito mato õikĩ fetsafãfe mato yoikĩ iskafatirofo: “Aicho, nafa isharakõiafo Epa Niosnoax. Nios fãsi sharakõi,” ixõ yoixikani. Nãnori matoõxõ ě Epa Nios kĩfifafãini.

### *Ĕ shinãi ě Cristo fe rafepakenaka*

<sup>12</sup> Efe yora mĩshtichi, mã tãpinõ ě mato yoinõ. Ea karaxa mẽra ikimafiafono, akka ě mẽxotaima Niospa meka sharaõnoa ě ato yoifafãini afe nĩpaxanõfo.

<sup>13</sup> Nãskakẽ sorarofãfe xanĩfãfe pexe anoxõ fet-safo feta mã tãpiafo ě karaxa mẽra ikẽ Cristo Ifofai.

<sup>14</sup> Ĕ karaxa mẽra ikano nã nõko Ifo Jesús Ifofaafãfe atirifãfe Niospa meka sharaõnoa ato yoikakĩ mesetamakõi inimakõikai nõko Ifoxõ ato yoikani.

<sup>15-17</sup> Chanĩma, fetsafãfe Cristoõnoa meka shara yoifikakĩ ea finõpaikani, ea shinãchakamapaikakĩ. Akka fetsafãfe ea noikakĩ eõnoa shinãmisfo iskafakakĩ: “Pablo karaxa mẽra ikimafiafono Epa Niospa meka yoiaito tsõa xatematiroma

Jesúsnoa ato yoiaito nikakõinõfo,” ixõ Jesúsnoa yoisharatirofo. Akka fetsafãfe Cristoõnoa yoikakĩ: “Noko nikakõinõfora,” ixõ ato yoipaikani ea finõpaikakĩ ã karaxa mẽra ikano. Akka fetsafãfe ato noikakĩ ato yoisharamisfo, mãmãi tâpikaxõ nonoxõ ã Cristoõnoa meka shara yoimiskẽ afe nĩpaxanõfo.

<sup>18</sup> Akka nãskanõ, nã yoipaiyai keskafaxõ Cristoõnoa ato yoinõfo. Nãskafakĩ ato yoiainõfo nikai ã inimakõini.

<sup>19</sup> Akka mẽ tâpia ã inimakõi, mã ea Epa Nios kĩfixonaito nikai Jesucristo ãfe Yõshi Sharapari ea axõfaino.

<sup>20</sup> Epa Niospa ea amapaiyai keskara akiki ã rãfitiroma. Ranotamakõi ã yoitiro. Ë askafakĩ yoiaito õikakĩ fetsafãfe Cristoõnoa shinãkõinõfo. Nãskakẽ ã nayoamax ã niyõa sharakĩ.

<sup>21</sup> Akka Cristo fistiõnoax ã ãpanaka, akka ã nairi sharafinakõia, ã inimakõi ãmãi Cristo fe nĩpaxakĩ.

<sup>22</sup> Akka ã niyoxõ fetsafo Cristo ã ato chanĩmara famatiro afe nĩpaxanõfo. Akka ã fato katotiro, nia rakikĩa shara, askayamai naa rakikĩa shara. Ëkai tâpiama.

<sup>23</sup> Akka fekaxkõi. Nã rafe sharafiax fato ã katotiro. Akka ã napai Cristo ari kaax afe ãpaxakĩ, nã sharafinakõia ã mei.

<sup>24</sup> Akka fetsari nã sharafinakõia ã shinãi, mã ea yopai Niospa meka shara ã mato yoinõ.

<sup>25</sup> Mẽ tâpia mãmãi ea yopakõiaito, askatari mẽ tâpia ã nayoamax ã mato fe iyoikai. Niospa meka shara ã mato yoiaino mã inimayanã chanĩmara fakĩ mã finakõinõ.

26 Nāskakē ē anā mato fe ikaino mā inimaifi-nakōixii Cristo Jesúsnoax.

27 Akka shināsharata isharakāfe. Nāskaxō na meka shara Jesucristoōnoa chanīmakōi yoixikakī. Mā askaito ē mato ōikanō, askayamai chai ixō ē matoōnoa nikakī ē tāpitiro mā Jesús Ifofasharaino nāskara fisti shinākaxō. Nāskaxō keyokōi Niospa Yōshi Sharaōxō fetsafo mā ato Jesús chanīmara famaxikāki.

28 Mā askafakī yoiaito a mato noikaspaifāfe mato mekakī xatemapaiyaifono rateyamakāfe. Nāskakē mā atoki rateyamaito ōikakī tāpitirofo akka nāfo fenokōikani, akka mā fenotama Nios fe mā nīpanaka.

29 Epa Niospa mato sharafaxōa mā Cristo chanīmara fata aōnoa māri mā omiskōinō.

30 Ē ikai keskai mā efe omiskōimis. Mā mā ea ōipaoni ē omiskōiaito, iskaratīari mā mā ea nika Cristoōnoa ē omiskōiaito nāskafixō ē eneima Niospa meka ato yoikī.

## 2

*Cristo nono mai anoax afama iyopaofnixakī iskaratīa xanīfo fnakōia*

1 Nāskakē Cristo mato inimama mato noikī mato inimamashara āfe Yōshi Shara mato fe ika. Chanīma, Cristo mato noikī mato inimamashara mā mā meemis.

2 Nāskakē ea inimamakōikāfe. Isharakōita keyokōichi nānorifos shinākāfe. Mā ranā nōināsharakōikāfe. Nāskakē Jesús mato amapaiyai keskara fisti axikakī.

<sup>3</sup> Akka fetsafo afara axotama a mā mā afara apaiyai keskara fisti shināyamakāfe, askatari fetsafāfe eōnoa yoisharakōinōfora ikax kakapaimis iyamakāfe. Askatamaroko isharakōita fetsafoōnoa yoikī iskafakāfe: “Nafāfe ea finōtirofoki. Akka ěkai afama. Jesús fisticchi ea imasharatiro,” ixō fetsafo finōpaiyamakāfe.

<sup>4</sup> Askatari a mā mā fichipaiyai keskara fisti shināyamakāfe, askatamaroko a fetsafāfe fichipaiyaifo keskarafori shinākāfe.

<sup>5</sup> Nāskaxō nōko Ifo Jesucristo shināi keskafakī māri nānori shinākāfe.

<sup>6</sup> Nāfi Nioskōikī Apa Nios keskara ari onifafianino yoikī iskafapaonima: “Ēri ě Nioskōi nā ěfe Epanāfori ěfenā. Nāskakē ěfe Epa nai mēra ika keskariai ě nono mai ano itiro. Ē askaito afanā ea afeska fatiroma,” ixokai anori Jesús shināpaonima.

<sup>7</sup> Askatamaroko Jesús āfe sharafoya āfe afama mīshtifo potayoni, nono mai ano oax ato yonoxomis keskara ixiki. Nāri fake feronāfake kaitiro keskai, feronāfakekōi kāini.

<sup>8</sup> Feronāfakekōi ixō isharakōixō Apa Niospa yoiai keskara nikakōiax nani. Afara chakafamis keskarax ifi cruz ikakinoax omiskōikai nani.

<sup>9</sup> Nāskakē Epa Niospa xanīfo finakōia imani, nāatofi keyokōi finōinīfofanakī.

<sup>10</sup> Nāskakē Jesús keyokōi ato finōano āfe ane nikakakī keyokōichi akiki ratokonō mai chachikaxō yoikī iskafaxikani: “Jesús, mīfi xanīfo finakōiakī,” ixō yoixikani keyokōi nā nai mēranoafoyaxō nono mai anoafāfe. Askatari nā Ifofax namisfāferi askafaxikani, niafakafāferi askafaxikani.

<sup>11</sup> Nāskafaifono keyokōichi tāpixikani, “Jesucristo nōko Ifora,” faifono. Askafakāki Apa Niosri inima-makōixikani.

*Jesús Ifofaafāfe ato ōimasharatiro afeskax isharatirofomāki, a Jesús Ifofaafoma*

<sup>12</sup> Nāskakē ēfe yora mīshtichi, ē mato fe ixō ē mato yoiaito mēxotaima mā ea nikapaoni keskafakī, ea nikakī finakōikāfe iskaratīa ē chai ikakī nono karaxa mēra. Jesús māto chaka mato soaxonō isharakōita shināsharakōikāfe afe īpaxakakī kachikiri fakakīma. Nāskakē meseyanā nikakī finakōifafāikāfe Niospa māto chaka mato soaxonō.

<sup>13</sup> Niospa māto shinā mēraxō mato shināmafafāini a mato amapayai keskara mā anō. Nā apayai keskafakī, nānori mato shināmapai.

<sup>14</sup> Nāskatari nā mato amapayai keskara akāfe, yōachēpekakima, askatari feratenāyamakāfe,

<sup>15</sup> mā isharakōiano tsōa matoōnoa afaa chaka yoiyamanō. Askatamaroko yora chakafo mēra ikax mā isharakōiaito mato ōitirofo māmāi Niospa fakekōiax afaa chakafamisma. Akka mā ato mēra ixō ato ōimasharakāfe, oa fakishi fishifāfe chai chaxatiro keskafakī.

<sup>16</sup> Nāskaxō Niospa meka sharaōnoa ato yoifofāfōfāikāfe afe īpaxanōfo. Nāskakē mā Cristo oaino ē matoōnoax inimaifinakōitiro, ēakairoko kaxpa Niospa meka ē mato tāpimanax, askatari ēa ē kaxpa yonomisma.

<sup>17-18</sup> Ē mato yoisharamis mā Jesús chanīmara fakōinō. Akka Epa Nios ē yoitiro iskafakī: “Epa Niospa, ea mīa yoini keskafakī Filiposo anoafo mī Fake Jesúsnoa ē yoimis. Nā chanīmara fakōinōfo, a mī ato yoiai keskara akōixikani. Ē mia ato

chanĩmara famaõxõ ea retexikani rakikĩa,” ixõ ã Epa Nios yoitiro. Akka ea retefiafono eõxõ mã Jesús Ifofaano ã inimatiro. Nãskakẽ mãri efe inimakãfe Niospa ea sharafaino matoõnoax ã natiro.

### *Timoteo fe Ipafrodito*

<sup>19</sup> Nõko Ifo Jesucristo nĩchipaiyaino ã matoki samamashta Timoteo nĩchipai mato õikanõ. Mã anã oxõ matoõnoa ea yoiaito nikai ã inimakõixii.

<sup>20</sup> Akka tsõakai efeta iskafakĩ shinãima, Timoteo fistichi shinãi ã shinãi keskara. Chanĩma, na Timoteo mato noikõikĩ matoõnoa tãpipai mã Jesús Ifo sharafaamãki. Akka tsoakai na Timoteo keskarama. Nãskaxõ ã mato noiai keskafakĩ nãatoro mato noikõi.

<sup>21</sup> Akka fetsafãfe ãakõi apaiyaifo keskara fisti shinãmisfo. Cristo Jesús ato amapaiyai keskara amisfoma.

<sup>22</sup> Akka mã mã tãpia na Timoteo isharakõixõ mato õimamis efeta Niospa meka sharaõnoa ato yoimis. Nã fãke ãfe apa feta yonotiro keskafakĩ na Timoteo efeta yonosharamis.

<sup>23</sup> Nãskakẽ Timoteo, ã mato ano nĩchipai mato õikanõ. Mẽ tãpixõ ã afeskaimãkai, akka mẽ tãpixõ mato ari ã Timoteo nĩchi eõnoa mato tãpimanõ.

<sup>24</sup> Akka ã nõko Ifo chanĩmara fai, ea mato ari nĩchiaino samamashta kaxõ ã mato õikai.

<sup>25</sup> Akka ã shinã nofe yora Ipafrodito mato ari nĩchipaikĩ. Fekaxfiano nãato efeta yonokõimis na Ipafrodito mã ekeki nĩchini, ã afara yopaito ea axonõ.

<sup>26</sup> Na Ipafrodito mato õisharapaikõi, mato shinãkõi mãmãi nikamiskẽ isinĩ ikaito.

27 Chanĩma, na Ipafrodito isinĩ ikõini, mã nakerati. Nãskaino akka Nios aõ noikõikĩ mã sharafaita, eari noikõiyana. Akka mã naano ẽ shinãmitsaifinakõikeraita.

28 Nãskakẽ ẽ mato ari nĩchipaikõi mã inimakõinõ matoki anã nokoaino, ẽri shinãmitsakõiyamaxiki.

29 Nãskakẽ matoki nokoaito inimayanã ifisharakõikãfe nõko Ifoõxõ. Nãskakẽ nã mã Ipafrodito noiai keskafakĩ nã keskarafori fetsafo noikõikãfe.

30 Akka na Ipafrodito Cristo yonoxoni mã nakeraita. Akka mã chai ikax ekeki oyamaino matoõnoa omiskõinixakĩ nã Ipafrodito ekeki oyamea ea axosharaxiki.

### 3

*Jesús chanĩmara faafo a chanĩmara faafoma mẽra ikaxõ ato õimatiro afeskax isharatirofomãkĩ*

1 Efe yora mĩshtichi, iskaratĩa nõko Ifoõnoax inimakãfe. Mẽ mato kirika kenexokatsaxakĩ, anã ẽ mato yoi. Akka mã nikakõisharanõ ẽ mato yoi.

2 Kexemesharakãfe, a yora chakafo fishtayamakãfe, nã paxta põfe keskarafoki. Nãfãfe afara chakafamisfoki. Iskafakĩ mato yoipaikani kiki: “Mã foshki repa xateyamax mã Nios ari kaima,” ixõ mato yoipaikani kiki.

3 Akka nõ foshki repa xatexokai nõko chaka nõ soatiroma. Cristo Jesús noko nãxoni nõko chaka noko soaxoxiki. Niospa ãfe Fakeõxõ ãfe fakefo noko imatiro. Æfe Yõshi Sharaõxõ nõ Nios yoitiro iskafakĩ: “Nõ mia noi. Mĩ sharakõi,” ixõ nõ yoitiro. Nãskakẽ nõ akiki inimakõi ares fisti noko nimatiro.



Mã nõ tãpia nõ foshki repa xateaõxokai noko afeska fatiroma.

<sup>4</sup> Fetsafãfe yoikĩ iskafakani: “Ë shara famis. Nãskax ã Nios fe ìpanaka,” ixõ shinãifono, ãri anori shinãpaiki ã shinãkĩ finapaoni.

<sup>5</sup> Mẽ kãiax ocho nia ã oxano ea foshki repa xatenifo. Ëfi israelikõikĩ, ãkai osiama. Benjamín ãfe xini ipaoni, ãfi ãfe fenaki. Ëfe epa feta ãfe ãfa hebreoxomãi ea fake fiafono, nãskakẽ ãri hebreo. Askatari fariseo ã iyopaoni, nãskaxõ Niospa Moisés yoipaoni keskara ã nikakõipaoni ãmãi fariseoxõ.

<sup>6</sup> Askatari Niospa meka nikasharapaikõikĩ a Nios Ifofafo ã ato chakafapaoni. Askatari ã isharapaikõikĩ Moisés yoini keskara ã nikasharakõipaoni. Nãskakẽ eõnoa yoikĩ tsõa iskafatiroma: “Na Pablokai Moisés yoini keskara nikakõipaonima,” ixõ tsõa yoitiroma.

<sup>7</sup> Akka nãfo taeyoi ã õia ãfenã sharafinakõia iyopaoni. Akka iskaratã ã õia afokai anã afama. Cristo Ifofakĩ afo ã anã shinãima mẽ shinãmakikõia. Cristo fisti Ifofakĩ afe ìpaxakĩ.

<sup>8</sup> Akka a ã ipaoni keskara anã ã shinãima. Nãfo mẽ shinãmakikõia, afo shinãi ã finakõia ipaoni. Akka ã shinãi afokai afama, nã afara chaka potamea keskarafõ. Akka ãfe Ifo Jesucristo fisti ã tãpipaikõi, nãfi sharafinakõiaki. Ares fisti ea imasharatiro, a Moisés yoini keskarakai ã anã nikatiroma ea imasharanõ.

<sup>9</sup> Askatamaroko ã Cristo chanĩmara faino Epa Niospa ãfe Fakeoxõ ea imasharatiro a keskara shara ã inõ. Akka ã Nioski nokoaino ekeki inimatiro, ã Cristo fisti chanĩmara fakẽ ea imasha-

ranõ.

<sup>10</sup> Ë Cristo tãpipaikõi afe rafesharaxiki. Niospa ãfe kerex sharayaxõ Cristo anã otofani keskai, ãri ãfe kerex shara mepai a keskara shara ea imanõ. Jesucristo omiskõini keskai ãri aõnoax omiskõipai. Jesús naani keskai ãri askapai a keskara ixiki, afaa chakafaxikima, askatari afaa chaka shinãxikima.

<sup>11</sup> Nãskakẽ a chakafo kachikiri fata, nã Jesús keskara sharakõi ã ipai, oa yora naax anã otoa keskara shara.

### *Ë Jesús Ifokõi fai nã ã akiki nokoaitã*

<sup>12</sup> Ë isharakõira ã ifiax ãkai isharakõiama. Askatari Jesús keskara ã ipaifi ã askakõima. Jesucristo ea Ifofamani ã a Ifofanõ. Nãskakẽ ã Jesús Ifofakõini a keskara sharakõi ixiki.

<sup>13</sup> Efe yora mĩshtichi, ã Jesús keskara iyamafiai a ã ipaoni keskara ã anã shinãima. Akka ã Jesús fisti Ifofai. Nã feronãfakefo ichokani xonõnõnãkĩ texkeakekafã õitirofoma. Nã ifi nĩchiti nia ari fisti õiax ichotirofo keskariakĩ afara chaka shinãkima Jesús fisti ã shinãmis a keskara sharakõi ixiki.

<sup>14</sup> Nãskaxõ afaa fetsa ã shinãima. Nã Cristo Jesús ã shinãmis Ifofapaikõikĩ. Akka Niospa ea katonĩ ã afe ãpaxanõ, Cristo Jesúsõnoax Epa Nios ari ã nokotiro, ariax a keskara sharakõi ixiki.

<sup>15</sup> Mã Jesús Ifofakĩ nã ã mato yoimis keskafakĩ nãnorikõi shinãkãfe. Akka fetsafãfe a ã shinãĩ keskara shinãyamaifono, Niospa ato tãpimakĩ mēstekõi shara ato yoixii.

<sup>16</sup> Akka nãfo nõ tãpiax, shinãsharakõita nõ isharakõitiro, mã nõmãĩ Jesucristoõnoa tãpiax.

<sup>17</sup> Efe yora mīshtichi, ẽ Jesús Ifofaa keskakãĩ mãri Ifofakãfe. Mã nõ mato õimamiskĩ, nõ ikai keskai mãri askakãfe.

<sup>18</sup> Mẽ mato mẽxotaima yoitaifamis, nãskafekẽ afianã ẽ mato yoi oiayanã. Akka fetsafãfe na ẽ mato yoiai keskara nikakaspakani. Āto chaka xatekaspakãĩ Jesucristo ifi cruz ikakinoax noko nãxonikakaspakani. Nãskakanax Jesús noikaspayanã ikafo.

<sup>19</sup> Jesús ato amapaiyai keskara shinãtama ãa apaiyaifo keskara fisti shinãmisfo. Nã piyai fisti shinãkata, a ayai fisti shinãmisfo. Feronãfakefãferi kãrofo shinãmisfo, ãto ãfifoma. Kãrofãferi feronãfake fetsafo shinãmisfo ãto fenefoma. Nãskara chakafo shinãkĩ, nã keskara fisti tãpiafo. Akka nõ chakama, nõ isharakõimis imisfo. Nãskakanax rãfitirofoma, nã keskarafõ mã keyokani. Askatari nã omiskõipakenakafo mẽra fokani.

<sup>20</sup> Akka nõfi askaramakĩ, nõ Niospa fakefokĩ nõ afe nai mẽra ĩpanaka. Akka nõ manai a noko Ifimis nai mẽranoax oxõ noko ifiyonõ, nõko Ifo Jesucristo.

<sup>21</sup> Nãato nõko yora chakakẽ noko fetsafaxoxii afe yora keskara sharafinakõia nõ inõ. Nãskaxõ ãfe kerex sharaõxõ nõko yora noko fenasharafaxoxii afara chakafo nõ finõinĩfofanõ.

## 4

### *Nõko Ifo Jesúsnoax mẽxotaima inimafafãikãfe*

<sup>1</sup> Nãskakẽ efe yora mīshtichi, ẽ mato noikõikĩ ẽ mato õisharapai. Nã ẽ mato shinãitĩa ẽ mea ẽ inimakõikakãini. Nãskakẽ ẽfe fakefãfe, Jesús kachikiri fayamakãfe. Ifo sharakõi fakãfe.

<sup>2</sup> Akka a xotofake rafe Evodia yafi Síntiqui ě ato yoisharapai mĕnĕpaikakĭma isharakĕinĕfo nĕ yora fisti keskarakanax nĕko Ifoĕnoax.

<sup>3</sup> Yamĕ, mĭ efeta Nios yonoxomiskĭ, ě mia yoinĕ nĕ kĕro rafe ato yoisharafe isharanĕfo. Nĕ rafeta efeta Niosnoa meka shara yoimisfoki afe ĭpaxanĕfo. Clementeri nofeta yoimis. Fetsafĕferi efeta Niosnoa yoipaonifo. Nĕskakĕ ĕto anefo Niospa mĕ kirikakĭ kenea afe ĭpaxanĕfo.

<sup>4</sup> Nĕskakĕ Jesŭs mĕto Ifokĭ mĕxotaima inimakĕfe. Afianĕ ě mato yoi, inimaifinakĕikĕfe.

<sup>5</sup> Nĕskakĕ isharakĕikĕfe keyokĕichi mato ĕinĕfo, isharakĕiafora mato fanĕfo. Mĕ chaima nĕko Ifo oi kiki.

<sup>6</sup> Nĕskakĕ afara afeskara afiaino shinĕchakayamakĕfe, askatamaroko mĕxotaima Epa Nios kĭfiki. A mĕ fichipayai keskara yĕkakĕfe iskafakĭ kĭfikĭ: “Aicho Epa Nios, mĭ ea nikasharakĕimis. A ě yopai keskara tĕpixĕ mĭ ea axosharamis,” ĭxĕ kĭfikĕfe.

<sup>7</sup> Nĕskakĕ mĕ ratepaiyaito Niospa mato inimamasharakĕixii. Afara afeskara ifiaino Niospa nĕko ĕiti noko inimamaxotiro. Nĕskakĕ nĕ tĕpitiroma afeskaxora nĕko ĕiti noko inimamaxotiro. Askafiano Cristo Jesŭs nĕ chanĭmara faino noko shinĕmasharatiro. Afara sharafoĕnoa shinĕkĕfe.

<sup>8</sup> Efe yora mĭshtichi, ě kirika kenekĭ keyokerana. Afara nĕ chanĭmakĕi fisti shinĕkĕfe, askatari afara sharafos shinĕkĕfe, askatari nĕ noko mĕstekĕi shinĕmatiro shinĕkĕfe, yorafĕfe a afara sharafaifo keskarari shinĕkĕfe, a Niospa noko axĕai keskarafori shinĕkĕfe. Askaxĕ nĕko Ifo aicho fakĕfe.

<sup>9</sup> Afara a ẽ mato yoiai keskara yafi a ẽ mato tãpimana keskara akãfe. Nãskaxõ afara fetsa ẽ akaito mã õia keskafakĩ, mãri askafakãfe. Mã askaito õikĩ Niospa mãto õiti mẽra mato inima-masharakõitiro. Nãskax mato fe isharapakenaka.

*Filipos anoafãfe kori ichanãfakaxõ Pablo fomanifo*

<sup>10</sup> Ẽ nõko Ifoõnoax inimakõi, taeyoi mã ea kori manamayopaofinixakĩ anã mã ea manamamisma. Akka iskaratĩa ea shinãkĩ mã mã ea manamana ẽ aõ pinõ. Akka ea shinãmakiafora ẽ mato faima, ea manamatiroma meekĩ mã ea manamamisma.

<sup>11</sup> Ẽ afaayayamafixõ ea afaa inãfoma ẽ mato famisma. Ẽ shinãchakaima, Niospa anori ea tãpimana. Ẽ afaamais fiax ẽ inimatiro, askatari afara ichapayax ẽ inimatiro.

<sup>12</sup> Akka mẽ tãpia afaamaisax afeskax ẽ itiomãki. Askatari mẽ tãpia a afara ichapayax ẽ itiro. Askatari mẽ tãpia afara afeskara ifiaino ẽ inimatiro. Nãskakẽ ẽ shinãchakaima. Askatari mãyaxri ẽ inimatiro, fonãifiari ẽ inimatiro. Afara mekefaxri ẽ inimatiro, afaa meke fayamafixri ẽ inimatiro.

<sup>13</sup> Afara fetsafo ẽ atiro Cristo ãfe kerex shara ea inãno.

<sup>14</sup> Nãskafekẽ mã ea shinãkĩ mã ea sharafa ẽ omiskõiaito.

<sup>15</sup> Akka Filipos anoxõ mã mã tãpia, nã ẽ Jesúsnoa meka shara yoikĩ taefanitĩa noko ifipakexanõ. Akka ẽ Macedonia anoax kaino, mã Nios Ifokõifaxõ, mã ea kori manamani, ẽmã

Niosnoa mato tãpimanano. Akka fetsafãfe ea afaa manamanifoma.

<sup>16</sup> Ë Tesalónica ano iyoano, ã kori yopaito mã ea femayopaoni.

<sup>17</sup> Akka ã shinãima a ã afara fiái fisti. Askatamaroko ã shinãi mã ea sharafaino Niospa mato sharafa fafãinõ, mato noikĩ.

<sup>18</sup> Nãskakẽ iskaratã ã anã afaa yopaima, mēmãiyaxõ. Ipafrodito ea fexoyamea a mã ea manamayamea tii. Nã ã fichipaiyai tiimaroko finõmainĩfofã mã ea femayamea. Nã mã Nios noiai keskafakĩ eari noikĩ mã ea femayamea. Mã ea askafaito õi matoki Nios inimakõixii.

<sup>19</sup> Ëfe Niospa nã mã fichipaiyai tii mato inãxii. Epa Niosnã ãfe afara sharakõifo nã ichapakõifo keyonakama, ãfe Fake Cristo Jesúsxõ mato inãsharaxii.

<sup>20</sup> Akka nõko Epa Niosfi nõko Epakõikĩ nã fãsi sharakõi, tsoa keskarama. Ares fisti sharakõi. Tsõakai a finõtiroma. Nã nõko Ifokõira nõ fapanaka. Askara ipainõra.

*Pablo mã mekai xatekĩ Filiposo anoafõ meka shara ato fomani*

<sup>21</sup> Eõxõ keyokõi a Cristo Jesús Ifofaafõ ea ato yoisharaxokãfe. Askatari na nono efe ikafãferi nã Jesús Ifofaafãfe mato yoisharakani kiki.

<sup>22</sup> Na nono ikafãfe Nios Ifofakanax, xanĩfo César ãfe peXe ano yonomisfãfe afãferi mato yoisharakani.

<sup>23</sup> Nõko Ifo Jesucristo mato noikĩ mato sharafanõ. Nã tii ã mato yoi.

*Pablo*

## **Niospa meka fena Jesucristo<sup>noa</sup> New Testament in Yaminahua (PE:yaa:Yaminahua)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yaminahua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yaminahua [yaa], Peru

### **Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Yaminahua

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

6c7b7ce2-9d87-5405-91e6-71ce1387adcc